



---

## **Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

Азиатско-тихоокеанское региональное подготовительное совещание  
по Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции

Бангкок, 6-8 ноября 2017 года

### **Аннотированная предварительная повестка дня**

Настоящий документ содержит предварительную повестку дня Азиатско-тихоокеанского регионального подготовительного совещания по Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (раздел I) и аннотации к ней (раздел II).

#### **I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие Совещания:
  - a) церемония открытия;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
2. Обзор стратегий и программ в области миграции и их воздействия на содействие безопасной, упорядоченной и легальной миграции и на поддержку всех измерений устойчивого развития.
3. Тематические обсуждения ключевых вопросов в Азиатско-Тихоокеанском регионе для содействия безопасной, упорядоченной и легальной миграции:
  - a) легальная и упорядоченная миграция рабочей силы как вклад в реализацию всех измерений устойчивого развития, включая достойную занятость, мобильность рабочей силы, признание навыков и квалификации и другие соответствующие меры;
  - b) рассмотрение движущих факторов миграции, включая неблагоприятные последствия изменения климата, стихийных бедствий и антропогенных кризисов, посредством обеспечения защиты и помощи, устойчивого развития, искоренения нищеты, предотвращения конфликтов и их разрешения;

- c) незаконный провоз мигрантов, торговля людьми и современные формы рабства, включая надлежащее выявление мигрантов и жертв торговли людьми и оказание им соответствующей защиты и помощи;
  - d) региональное сотрудничество и управление, касающиеся миграции во всех ее измерениях, в том числе на границах и на этапах транзита, прибытия, возвращения, повторного допуска, интеграции и реинтеграции.
- 4. Рассмотрение резюме Председателя.
  - 5. Утверждение доклада Совещания, включая резюме Председателя.
  - 6. Закрытие Совещания.

## **II. Аннотации**

### **1. Открытие Совещания**

#### **a) Церемония открытия**

Программа церемонии открытия будет объявлена в свое время и представлена на веб-сайте [www.unescap.org/events/asia-pacific-regional-preparatory-meeting-global-compact-safe-orderly-and-regular-migration](http://www.unescap.org/events/asia-pacific-regional-preparatory-meeting-global-compact-safe-orderly-and-regular-migration).

#### **b) Выборы должностных лиц**

Список участников будет представлен на веб-сайте [www.unescap.org/events/asia-pacific-regional-preparatory-meeting-global-compact-safe-orderly-and-regular-migration](http://www.unescap.org/events/asia-pacific-regional-preparatory-meeting-global-compact-safe-orderly-and-regular-migration).

Совещание выберет председателя, двух заместителей председателя и докладчика.

#### **c) Утверждение повестки дня**

##### **Документация**

Аннотированная предварительная повестка дня (E/ESCAP/GCM/PREP/L.1)

##### **Аннотация**

Предварительная повестка дня будет рассмотрена и принята Совещанием с учетом необходимых изменений.

### **2. Обзор стратегий и программ в области миграции и их воздействия на содействие безопасной, упорядоченной и легальной миграции и на поддержку всех измерений устойчивого развития**

##### **Документация**

Тенденции и движущие факторы международной миграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GCM/PREP/1)

Международная миграция, Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (E/ESCAP/GCM/PREP/2)

#### **Аннотация**

Совещание рассмотрит прогресс, достигнутый в Азиатско-Тихоокеанском регионе по вопросам содействия безопасной, упорядоченной и легальной миграции в соответствии с Нью-Йоркской декларацией о беженцах и мигрантах и обязательствами, содержащимися в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В качестве основы для обсуждений Совещанию будет представлена записка секретариата (E/ESCAP/GCM/PREP/1), в которой будут освещаться ключевые тенденции международной миграции, включая связанные с этим задачи, а также записка секретариата (E/ESCAP/GCM/PREP/2), в которой будут рассматриваться ключевые аспекты, касающиеся международной миграции и Повестки дня на период до 2030 года.

Участники Совещания, возможно, поделятся опытом и выводами в отношении принятия стратегий и программ для содействия безопасной, упорядоченной и легальной миграции, в том числе о ходе осуществления Нью-Йоркской декларации и касающихся миграции обязательств по Повестке дня на период до 2030 года. Предполагается, что обсуждения по этому пункту повестки дня позволят улучшить понимание передовой практики, региональных приоритетов и задач, связанных с осуществлением Нью-Йоркской декларации и касающихся миграции обязательств по Повестке дня на период до 2030 года.

### **3. Тематические обсуждения ключевых вопросов в Азиатско-Тихоокеанском регионе для содействия безопасной, упорядоченной и легальной миграции**

Совещание рассмотрит ключевые вопросы и представит рекомендации, касающиеся содействия безопасной, упорядоченной и легальной миграции и региональных приоритетов для обсуждения в связи с Глобальным договором о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

#### **а) Легальная и упорядоченная миграция рабочей силы как вклад в реализацию всех измерений устойчивого развития, включая достойную занятость, мобильность рабочей силы, признание навыков и квалификации и другие соответствующие меры**

#### **Документация**

Миграция рабочей силы в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GCM/PREP/3)

#### **Аннотация**

В частности, будут рассмотрены следующие вопросы: увеличение вклада миграции рабочей силы в процесс развития; создание правовых каналов для миграции рабочей силы посредством национальных стратегий и двустороннего, регионального и международного сотрудничества, включая программы сезонной и круговой миграции, для рассмотрения проблемы нехватки квалифицированных кадров и рабочей силы; обеспечение законных, транспарентных и не связанных с большими затратами процедур найма на работу; создание достойных рабочих мест для мигрантов на основе международных конвенций о труде с учетом показателя 8.8 Целей в области

развития; поощрение и уважение прав трудящихся-мигрантов в соответствии с правозащитными конвенциями, согласованными на международном уровне; поощрение международного сотрудничества по вопросам признания навыков и квалификации; сокращение затрат на переводы денежных средств с учетом средств осуществления с Цели 10; и укрепление диалога с социальными партнерами по вопросам разработки и осуществления политики в области миграции рабочей силы.

В качестве основы для обсуждения Советанию будет представлена записка секретариата (E/ESCAP/GCM/PREP/3), которая содержит обзор ключевых тенденций в области миграции рабочей силы и соответствующих задач для обеспечения того, чтобы такая миграция носила безопасный, упорядоченный и легальный характер, а также мер, осуществленных странами для решения этих задач. В этой записке также будут освещены рекомендации для рассмотрения Советанием.

- b) Рассмотрение движущих факторов миграции, включая неблагоприятные последствия изменения климата, стихийных бедствий и антропогенных кризисов, посредством обеспечения защиты и помощи, устойчивого развития, искоренения нищеты, предотвращения конфликтов и их разрешения**

#### **Документация**

Смешанная миграция в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GCM/PREP/4)

Миграция и изменение климата в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GCM/PREP/5)

#### **Аннотация**

Будут рассмотрены следующие вопросы: обеспечение добровольного характера миграции; анализ факторов, лежащих в основе безопасной миграции, в том числе посредством содействия устойчивому развитию, мероприятий по укреплению мира, поощрения создания мирных и инклюзивных обществ на основе уважения международных прав человека и верховенства права, смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему в соответствии с Парижским соглашением и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы; подготовка потенциального вклада в необязательные принципы и добровольные руководящие принципы, соответствующие международному праву, с тем, чтобы рассматривать положение мигрантов, находящихся в уязвимой ситуации, которые не имеют право на получение международной защиты как беженцы и которые могут нуждаться в помощи; и поддержка таких форм миграции, которые содействуют развитию стран происхождения, в том числе посредством устойчивой реинтеграции мигрантов.

В качестве основы для обсуждений Советанию будет представлена записка секретариата с обзором ключевых тенденций и политических аспектов, касающихся связей между изменением климата и миграцией (E/ESCAP/GCM/PREP/5), а также записка, посвященная смешанным формам миграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GCM/PREP/4). В этих записках также будут представлены рекомендации для рассмотрения Советанием.

- c) **Незаконный провоз мигрантов, торговля людьми и современные формы рабства, включая надлежащее выявление мигрантов и жертв торговли людьми и оказание им соответствующей защиты и помощи**

#### Документация

Вербальная нота Международной организации по миграции от 18 сентября 2017 года в адрес секретариата Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана ((E/ESCAP/GCM/PREP/INF/1)

#### Аннотация

Будут рассмотрены следующие вопросы: факторы, лежащие в основе незаконного провоза людей и торговли ими в Азиатско-Тихоокеанском регионе; двусторонние и субрегиональные рамки для предупреждения такого провоза и торговли, преследования виновных лиц и защиты ставших жертвами такого провоза мигрантов и других жертв торговли; и задачи выявления и оказания надлежащих форм помощи мигрантам и жертвам торговли.

В качестве основы для обсуждений Совещанию будет представлена информационная записка (E/ESCAP/GCM/PREP/INF/1), в которой рассматриваются ключевые тенденции в области незаконного провоза мигрантов и торговли ими, а также меры, осуществляемые государствами в связи с этими тенденциями. В ней также будут изложены рекомендации для рассмотрения Совещанием.

- d) **Региональное сотрудничество и управление, касающиеся миграции во всех ее измерениях, в том числе на границах и на этапах транзита, прибытия, возвращения, повторного допуска, интеграции и ре-интеграции**

#### Документация

Миграция рабочей силы в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GCM/PREP/3)

Смешанная миграция в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GCM/PREP/4)

Миграция и изменение климата в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GCM/PREP/5)

Вербальная нота Международной организации по миграции от 18 сентября 2017 года в адрес секретариата Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (E/ESCAP/GCM/PREP/INF/1)

#### Аннотация

Будут рассмотрены следующие вопросы: укрепление существующих двусторонних и субрегиональных рамок и процессов для максимального повышения их потенциала в целях содействия безопасной, упорядоченной и легальной миграции; поощрение сотрудничества между государствами происхождения, транзита и назначения для поощрения защиты мигрантов и максимального увеличения выгод миграции для развития в рамках миграционного цикла, в том числе на этапе возвращения и реинтеграции; рассмотрение мер для обеспечения портативного характера мер социальной защиты; и выявление средств для регулирования миграционных кризисов сбалансированным, комплексным и скоординированным образом и в соответствии с обязательствами по международному праву.

В качестве основы для обсуждений Совещанию будут представлены записки секретариата (E/ESCAP/GCM/PREP/3, E/ESCAP/GCM/PREP/4 и E/ESCAP/GCM/PREP/5) и информационная записка (E/ESCAP/GCM/PREP/INF/1), в которых рассматриваются ключевые тендерции в сфере миграции в регионе и региональные инициативы по сотрудничеству в связи с ними. В них также будут представлены рекомендации для рассмотрения Совещанием.

#### **4. Рассмотрение резюме Председателя**

##### **Документация**

Проект резюме Председателя (E/ESCAP/GCM/PREPWP.1)

##### **Аннотация**

Совещание рассмотрит проект резюме Председателя, который послужит вкладом региона в процесс проведения глобального аналитического совещания в Мексике в декабре 2017 года. В нем будут отражены различные позиции государств региона, чтобы обеспечить эффективное представление мнений стран Азиатско-Тихоокеанского региона на глобальном уровне.

#### **5. Утверждение доклада Совещания, включая резюме Председателя**

##### **Документация**

Проект доклада (E/ESCAP/GCM/PREP/L.2)

##### **Аннотация**

Совещанию будет предложено рассмотреть и принять доклад, включая резюме Председателя.

#### **6. Закрытие Совещания**

Прозвучат заключительные заявления.

---